



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1997/26

8 May 1997

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND RUSSIAN

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3775-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 мая 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Хорватии", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности приветствует письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1997 года (S/1997/343), которое препровождает выводы Временного администратора относительно успешного проведения под руководством Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) выборов в районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема в Республике Хорватии, начавшихся 13 апреля 1997 года.

Совет Безопасности разделяет данную Временным администратором оценку, согласно которой проведение этих выборов является существенно важным для обеспечения дальнейшего прогресса на пути к мирной реинтеграции района и представляет собой важный этап обеспечения законного представительства местного населения в хорватской конституционной и правовой системе. Он настоятельно призывает к скорейшему формированию только что избранных органов местного управления и полному воплощению в жизнь обязательств, содержащихся в Основном соглашении (S/1995/951, приложение) и письме правительства Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение), включая создание Объединенного совета муниципалитетов и назначение местных сербов на гарантированные им должности в парламентских и административных структурах Хорватии.

Совет Безопасности особо отмечает вывод Временного администратора о том, что ни до, ни во время, ни после выборов не было отмечено и не сообщалось о каких-либо актах запугивания, насилия или нарушениях процедуры выборов. Совет приветствует добрую волю и стремление к сотрудничеству, продемонстрированные участниками процесса.

Совет Безопасности подчеркивает важность двустороннего возвращения всех перемещенных лиц на территории Хорватии, а также право жителей государства на свободный выбор места проживания. В этой связи он приветствует Соглашение о Совместной рабочей группе по оперативным процедурам возвращения (S/1997/341,

97-12166.R 080597 080597

/...

приложение). Он настоятельно призывает правительство Хорватии неукоснительно выполнять это соглашение. Совет призывает обе стороны к добросовестному сотрудничеству на базе Основного соглашения и подчеркивает необходимость уважения прав человека, включая права

лиц, принадлежащих к меньшинствам, на всей территории страны, что является залогом успешного осуществления процесса реинтеграции.

Совет Безопасности выражает свою признательность ВАООНВС и тем членам международного сообщества, включая наблюдателей от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Совета Европы и представителей дипломатических кругов, чьи усилия позволили обеспечить успешное проведение выборов. Совет воздает должное ВАООНВС за преодоление технических трудностей путем осуществления решительных мер, которые в значительной степени способствовали успешному проведению выборов.

Совет Безопасности ожидает от Генерального секретаря рекомендаций, с учетом достигнутого сторонами прогресса в осуществлении Основного соглашения, в отношении дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций в Восточной Славонии, Баранье и Западном Среме, возможно видоизмененной ВАООНВС, соответствующего цели выполнения Основного соглашения, на шестимесячный период, начинающийся с 16 июля 1997 года, согласно его резолюции 1079 (1996)".
